

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 162 (1996)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verwaltungskommission ASMZ

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ
c/o Huber & Co. AG
Claudia Josef, Postfach
8501 Frauenfeld, Tel. 054 723 56 22
ab 23. März 052 723 56 22
Fax 054 21 54 04
ab 23. März 052 721 54 04

Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)

Redaktoren

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)
Hptm Hans Luginbühl (Lu)
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:
Kollektivabonnement
Mitglied der SOG Fr. 20.–
Einzelabonnement:
beim Verlag Fr. 69.–
Ausland Fr. 90.–
Einzelnummer:
Inland Fr. 7.40
Ausland Fr. 9.70

Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ
8501 Frauenfeld
Telefon 054 723 55 11
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleitung Max Hebeisen
Anzeigenverkauf Hanni Hächler
Hersteller Peter Küffer

Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage
32 378 «WEMF-beglaubigt»

Nachdruck, ist nur mit Bewilligung der
Redaktion und mit Quellen-
angabe gestattet.

Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m²

Bei Adressänderungen und Doppel-
zustellung bitte immer Abonnen-
tenummer (siehe Adressetikette)
angeben.

**3 Kommentar
Vertrauen über alles**

**4 Das Waffensystem BISON –
modern, leistungsfähig, kosten-**
günstig

Mit dieser schweizerischen Eigen-
entwicklung – ein Teil der Anlagen
ist zurzeit im Bau oder steht un-
mittelbar vor Baubeginn – können
unterhaltsintensive Festungswer-
ke aus dem Zweiten Weltkrieg er-
setzt werden.

Ueli Jeanloz

9 Stressprävention und Behand-
lung im Einsatz

Dr. Berthold Bierens de Haan,
Psychiatrie-Experte des Interna-
tionalen Komitees vom Roten
Kreuz (IKRK), berichtet von sei-
nen Erfahrungen.

Charles Ott und Louis Geiger

**12 Schiessausbildung
im Schiesskino**

Mit der Einführung von Schiess-
kinos konnte eine schon lange
vorhandene Lücke in der Schu-
lung von realitätsnahen Gefechts-
situationen bis Stufe Gruppe ge-
schlossen werden.

René Chastonay

**16 Wenn der Friede zum Ernstfall
wird – Miliz zwischen Ausbil-**
dung und Einsatz

Sicherheits- und Schutzfunctio-
nen haben eine neue geographi-
sche und qualitative Dimension
erreicht. Reale Einsätze von Men-
schen, nicht nur Training für einen
zurzeit nicht absehbaren Krieg,
werden mehr und mehr von uns
verlangt.

Gustav Däniker

**18 Keine Konfliktlösung
ohne aktive Informationspolitik**

Zu Gast in der ASMZ: Der Leiter
des Forums Ost-West.

Georg J. Dobrovoly

19 Praxis des Militärstrafrechts

Der Autor des Standardwerkes
«Disziplinarstrafordnung» erläu-
tert acht von der Militärjustiz be-
handelte Straffälle.

Peter Hauser

21 Armee im Gesamtrahmen

Eine – nach wie vor für viele unge-
wohnte – Unberechenbarkeit der
Dinge in sicherheitspolitischer
Hinsicht verlangt Vorsicht und
Flexibilität zugleich.

Dominique Brunner

23 SOG und Sektionen

29 Forum

30 Bericht aus dem Bundeshaus

- Dienstverweigerer 1995: auch
Offiziere
- EMD kauft Geschäftsreiseflug-
zeug
- Instruktorenwagen: Freie
Wahl der Marke
- Frauen in der Armee 95:
- Zentralstelle für Gesamtver-
teidigung: Ständerat fordert
Aufhebung
- Schiesspflicht: Neu auch mit
der Pistole
- Pinzgauer: Schwache Schrau-
ben
- Militärflugplätze liquidieren –
Biotope erhalten
- EMD: Keine neuen Entlas-
sungen
- Minenwerferzylinder aus Süd-
afrika
- Zu wenig Offiziere nach 2000

32 Internationale Nachrichten

Umschlagbild

Anfang 1995 wurde in Schulen der
Infanterie sowie der Mechanisier-
ten und Leichten Truppen der
«Schiessimulator mit Bildprojek-
tor» (Schiesskino) eingeführt. Das
System unterstützt das Gefechts-
und Schiessverhalten nachhaltig.
(Fritz Brand, Armeefotodienst)